



# ข้อมูลเพื่อ ความปลอดภัย ก๊าซธรรมชาติ ที่สำคัญ

สิ่งที่ทุกคน  
จำเป็นต้องรู้

## ได้กลิ่นก๊าซ?

ออกจากสถานที่ก่อน! แล้วโทรหาเราทันที!

ติดต่อหมายเลขโทรศัพท์บนโบว์ชัวร์ที่คุณได้รับ  
หรือโทร 911

ข้อมูลเพื่อความปลอดภัยนี้ จัดทำขึ้นร่วมกับ:



## ความมุ่งมั่นของเราต่อความปลอดภัย

ความปลอดภัยเป็นสิ่งสำคัญสูงสุดของอุตสาหกรรมก๊าซธรรมชาติ ท่อส่งก๊าซและท่อลำเลียงยาวกว่า 2 ล้านไมล์ทั่วประเทศส่งมอบก๊าซธรรมชาติอย่างปลอดภัย เชื่อถือได้ และมีประสิทธิภาพทุกวันให้กับลูกค้าใช้ประโยชน์ในเขตที่อยู่อาศัย เขตพาณิชย์ และเขตอุตสาหกรรม

### จะทราบว่ามีก๊าซรั่วได้อย่างไร



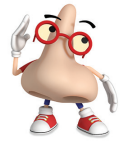
#### ดม

มีการเติมกลิ่นที่คล้ายกับก๊าซไข่เน่าเข้าไป เพื่อช่วยให้คุณจำกลิ่นได้ ไม่ใช่ทุกท่อที่มี "การเติมกลิ่น" และกลิ่นจะค่อย ๆ จางหายไปเมื่อเวลาผ่านไป



#### มอง

การเห็นควัน ไอน้ำ หมอก ฟองสีขาวที่อยู่เหนือน้ำนิ่ง หรือเป็นฝุ่นฟุ้งกระจาย หรือการสังเกตเห็นพืชที่ดูเหมือนว่าจะตาย หรือตายโดยไม่ทราบสาเหตุ



#### ฟัง

การได้ยินเสียงที่ผิดปกติ เช่น เสียงคำราม เสียงฟู่ หรือเสียงคล้ายผิวปาก



### รู้ว่ามีอะไรอยู่ข้างใต้

โทรก่อนที่จะขุด

นี่เป็นกฎหมาย!



การขุดเป็นสาเหตุของความเสียหายจากอุบัติเหตุเกือบ 60% ของท่อส่งก๊าซธรรมชาติใต้ดิน แม้แต่พลาตัมที่ใช้มีก็สามารถสร้างความเสียหายเพียงพอที่จะสร้างรอยรั่ว หรือทำให้ท่อเสียหาย!

## ก๊าซธรรมชาติมีประวัติด้านความปลอดภัยที่ยอดเยี่ยม

เช่นเดียวกับพลังงานรูปแบบต่าง ๆ ทั้งหมด ก๊าซธรรมชาติต้องได้รับการจัดการอย่างเหมาะสม ถ้ามีการจัดการก๊าซธรรมชาติไม่เหมาะสม อาจทำให้เกิดเงื่อนไขที่เป็นอันตราย เช่น ไฟไหม้ การระเบิด หรือการขาดอากาศหายใจ

### ต้องทำอะไรถ้าสงสัยว่ามีการรั่ว

**ย้าย** ไปยังสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัย และโทรหาเราทันที อย่าใช้โทรศัพท์ หรือโทรศัพท์มือถือในบ้านของคุณ

**บอก** ตำแหน่งที่แน่นอน ที่ละเอียดถึงทางแยกต่าง ๆ

**ห้าม** สูบบุหรี่ จุดเทียน หรือกดสวิตช์ไฟฟ้า หรือเครื่องใช้ไฟฟ้า การกระทำดังกล่าวอาจทำให้เกิดประกายไฟ ทำให้ก๊าซติดไฟ และเกิดการระเบิดได้

**แจ้งให้เราทราบ** ถ้ามีการก่อสร้างท่อระบายน้ำ หรือการขุดในพื้นที่

**ก่อนที่คุณจะขุด:** ไม่ว่าคุณจะเป็นมืออาชีพ หรือจะลงมือขุดเอง ก่อนที่คุณจะขุด คุณต้องโทรเพื่อให้เจ้าหน้าที่ทำเครื่องหมายตำแหน่งที่แน่นอนของท่อก๊าซธรรมชาติใต้ดินที่อยู่ใกล้เคียงก่อน **ไม่เสียค่าใช้จ่าย และง่าย**

- 1 กฎหมายกำหนดให้คุณต้องโทร 811 ก่อนขุด
- 2 คำขอของคุณจะถูกส่งต่อไปยังผู้ให้บริการก๊าซในท้องถิ่นของคุณ และพนักงานจะถูกส่งไปยังสถานที่เพื่อทำเครื่องหมายตำแหน่งของท่อ
- 3 หลังจากทำเครื่องหมายแล้ว ใช้ความระมัดระวังบริเวณเครื่องหมาย และขุดด้วยความระมัดระวัง

## เราเตรียมการสำหรับเหตุฉุกเฉินอย่างไร

เรามีการทำงานร่วมกับหน่วยกู้ภัยฉุกเฉิน ตลอดจนหน่วยงานของรัฐและของท้องถิ่น เพื่อป้องกันและเตรียมพร้อมสำหรับเหตุฉุกเฉิน ผ่านการอบรมและการซ้อมเป็นระยะ แผนและกระบวนการฉุกเฉินมีการปรับปรุงเป็นระยะ และมีให้สำหรับหน่วยงานของรัฐบาลกลางและของรัฐ

### ให้ความรู้เกี่ยวกับก๊าซแก่ครอบครัวของคุณ

ทุกคนในครอบครัวของคุณต้องทำความคุ้นเคยกับคุณลักษณะของก๊าซธรรมชาติ และเตรียมพร้อมที่จะตอบสนองอย่างเหมาะสม เพื่อความปลอดภัยของคุณและของผู้อื่น

### ถ้าคุณได้กลิ่นก๊าซ หรือสงสัยว่าจะมี

## การรั่ว อย่ารอ!

ออกจากสถานที่ และโทรหาเราทันที

อย่าคิดไปเองว่าคนอื่นจะรายงานเหตุการณ์นี้



**อย่าเตาไปเอง!** ท่อส่งก๊าซธรรมชาติมีวางตามแนวถนนสาธารณะ และสามารถอยู่ใกล้ และอยู่ในพื้นที่ของเอกชน บางครั้งท่ออาจถูกทำเครื่องหมายด้วยเครื่องหมายท่อ แต่บ่อยครั้งจะไม่มีตัวบ่งชี้อะไรเหนือพื้นดิน

อย่าคิดไปเองว่าคุณรู้ว่าท่อใต้ดินอยู่ที่ไหน การไม่โทรติดต่อ 811 อาจเป็นอันตรายต่อความปลอดภัยสาธารณะ ส่งผลให้เกิดความเสียหายที่มีมูลค่าสูง และนำไปสู่การเสียค่าปรับจำนวนมาก!



เครื่องหมายท่ออย่างที่แสดงให้เห็นในภาพ แสดงข้อมูลให้บริการท่อส่งก๊าซ และหมายเลขโทรศัพท์ที่สามารถติดต่อผู้ให้บริการในกรณีฉุกเฉิน แม้ว่าคุณจะไม่เห็นเครื่องหมายท่อเหล่านี้ อาจยังคงมีท่อส่งก๊าซธรรมชาติอยู่ในบริเวณใกล้เคียง โทร 811 ก่อนที่คุณจะขุดเสมอ! ภาพประกอบนี้ไม่ได้แสดงเครื่องหมายท่อทุกแบบ